

# BOLETIN COMERCIAL

Año I

San José, jueves 25 de Diciembre de 1902

Número 49

## AVISO A LOS EXPORTADORES DE CAFE

Con el objeto de asegurar los mejores resultados y la mayor prontitud en el beneficio del café en pergamino que nuestros favorecedores se sirvan consignarnos, hemos instalado y tenemos lista ya una planta completa de despergaminar café, en la que contamos con la mejor y mas moderna maquinaria en su género, que funcionará bajo la dirección de expertos y nuestra inmediata vigilancia. Dicha instalación es la más acabada y reciente en Londres y esto unido á nuestra larga experiencia en el mercado de café nos da la convicción de que en ningún otro establecimiento se darán mejores resultados en el tratamiento del grano.

**Chalmers Guthrie & Co Ld.—LONDRES**

Agente para Costa Rica: **Walter Chalk.**—San José.

## ¡ NO MAS ENGAÑO !

El inventor de la *Loción Estrada* se encuentra en esta capital, en la acreditada *Barbería*, del señor don Marcelino Coto, en donde la vende personalmente para evitar el fraude de su invento con perjuicio del público.

Las personas que duden la eficacia de la *Loción Estrada* para dichas enfermedades, por haber sido víctima de falsificaciones semejantes sólo en color y olor, pasen á la *Barbería*, háganse dar tres fricciones á la semana por un mes, suficiente para curarles la caspa ó hacerles renacer el pelo que se les haya caído. Y para *garantía*, el inventor pierde el tiempo y la *Loción Estrada* que gaste en un mes, sino diese el resultado deseado.

San José de Costa Rica

**Julio J. Estrada**

## ¡ NO MAS CALVICIE !

**AVISO** Hemos conferido hoy poder generalísimo, para representarnos en la República de Costa Rica, al señor don I. D. Sasso.

**B. LURIA & Co**—Neuerwall 31-33—Hamburgo.

Hamburgo, 30 de Octubre de 1902.

## Hamburg American Line

Suplico á los señores clientes de esta línea, que pongan en las guías del Ferrocarril: "*Por Linea Hamburguesa.*—*Atlas Line service*" ó "*Por Linea Hamburguesa.*—*Vapor directo.*"

**Louis Wichmann,**—Agente

## Hamburg American Line

Servicio Directo á Europa

Los vapores de dicha línea saldrán de Limón el 5 y 20 de cada mes, y siguen su viaje á Europa, ofreciendo así buena oportunidad á los embarcadores de café. Café para Bremen será entregado sin trasbordo.

**Louis Wichmann,**—Agente.

## HOTEL INTERNACIONAL

En virtud de la última ley de licores, se ha visto obligado á introducir algunas reformas en su local, habiendo quedado hoy montado con todo el confort apetecible, para mejor comodidad y servicio de sus bondadosos favorecedores. Su buen comedor, su hermosa cantina, sus espaciosas habitaciones con luz eléctrica y vista á la calle, sus precios relativamente equitativos y demás ventajas que ofrece este Hotel, lo colocan como el único en su clase.

Además, está siempre bajo la dirección del conocidísimo don José Sacripanti, cuya afabilidad y buen trato satisface ampliamente la persona más exigente, obligándola á seguir visitando dicho Hotel.

## Breve DIANA

Tenemos siempre existencia para vender hasta por partidas.

A nuestros clientes del lado del Pacífico la entregaremos puesta en Puntarenas.

**A. HERRERO & Co**

Donde por variadas circunstancias, tienes y debes comprar tus muebles es en el almacén de la fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Avenida Central, Cuesta de Moras, casa n.º 531.

## Fábrica de Espejos

En Cuesta de Moras y en el Taller de

**MATAMOROS Y ARLUÑA**

se hacen y componen espejos.

SE GARANTIZA EL TRABAJO

**LA COMERCIAL**  
TIPOGRAFIA LITOGRAFIA  
**STAEHLE & Co**

Cuenta con excelentes operarios para atender las órdenes que se le encomienden.

*Especialidad en trabajos de arte*

los cuales hace el hábil litógrafo don Alberto Salazar Calvo.

Avenida Central, Este, en la casa que ocupa el Centro de la Liga de Obreros.

## C. González Rucavado

PASANTE DE ABOGADO

Despacha en la oficina del Licenciado don Elías Castro Ureña.

Para muebles, inmenso y variado surtido, y todos relativamente baratos, el gran almacén de don Jorge Morales Bejarano, Avenida Central, Cuesta de Moras, n.º 531.

## A los propietarios vecinos de Tucurrique

A la una de la tarde del 26 de este mes, se rematará con base de \$ 2,000-00, la finca de caña de azúcar, sita en Tucurrique, que era de don Federico Medcalf, antes de don David Price. Contiene 22 hectáreas de terreno de primera, una maquinaria completa para elaborar dulce, y una centrífuga. Se admiten propuestas con anterioridad al remate, en efectivo ó por cambio de una casa en esta ciudad, en la oficina de

*Gerardo Echeverría*

San José.—7.ª Avenida, n.º 163.

# L A F A M A

Continúa siendo la tienda del buen gusto y de las grandes novedades  
Sedería chinesca sin igual  
Artículos de gran fantasía

Ha sido abierto un almacén en el cual se vende al por mayor á precios que no admiten ninguna competencia

**HERRERO HERMANOS**

PAÑOLONES DE  
TODA CALIDAD

VESTIDOS PARA HOMBRRES  
DESDE \$ 10-00 EL PLUS

## BOLETIN COMERCIAL

EDITOR,

Guillermo Vargas

ADMINISTRACION,

Imprenta Nacional.—Calle 19, Norte

## Condiciones de suscripción

A LA GACETA con el anexo del BOLETIN COMERCIAL, tres colones por trimestre.

AL BOLETIN JUDICIAL, tres colones por trimestre.

Las tres publicaciones juntas, cinco colones por trimestre.

Cualquier solicitud debe venir acompañada de su importe en dinero efectivo. Avisos, á precios convencionales, pago adelantado.

## SECCION CABLEGRAFICA

DÍA 21

## Alemania

BERLÍN

Corre, con carácter semi-oficial, el rumor de que la proposición hecha al Presidente Roosevelt, para que sirva de árbitro en el asunto venezolano, fué previamente consultada con la Gran Bretaña. De parte de Alemania hay cierta reserva sobre dicha propuesta.

## Gran Bretaña

LONDRES

Se dice aquí que la elección de árbitro, verificada en la persona de Mr. Roosevelt, emanó de la Secretaría de Relaciones Exteriores de Alemania. El Gabinete de Londres cree que el Presidente de Estados Unidos no aceptará el nombramiento.

PLYMOUTH

Hoy arribó el vapor *Deutschland*, de la compañía hamburguesa americana. A la altura de las islas Zorlingas reventó el cilindro de la máquina de estribor, y á causa de los daños las reparaciones dilatarán por lo menos cuatro meses.

PUERTO ESPAÑA, ISLA DE TRINIDAD

Muchos navíos de guerra británicos están situados á lo largo de la costa de Venezuela. La corbeta *Alert* está bloqueando á Carúpano; el crucero *Indefatigable* y el *Columbine* están á la altura de Guanta y Cumaná; el crucero *Retribution* vigila á Carperó; el *Tribune* á La Guaira; el *Fantome* está fijo entre los castillos y barrancos. Esta mañana llegó aquí el crucero alemán *Venetá*, y trajo á bordo al Comodoro Scheder, quien celebró una conferencia con el Vice-Almirante Douglas. A las 4 p. m. zarpó otra vez, sin rumbo conocido. El *Charybdis* llegó de La Guaira esta tarde; allí todo está en paz. Las fortalezas están desocupadas y la tropa se retiró á Caracas.

## Italia

ROMA

Hoy se arregló satisfactoriamente el desacuerdo que desde hace mucho tiempo existe entre el Emperador de Alemania y el Vaticano, respecto á la educación sacerdotal en Alsacia y Lorena. El Cardenal Rampolla, en representación del Vaticano, y el Barón von Hertling, en nombre del Emperador, convinieron en que el Vaticano organizara una escuela teológica, anexa á la Universidad de Estrasburgo, bajo los reglamentos que rigen las de Bonn y Breslau. El nombramiento de profesores está sujeto á la aprobación del Obispo de Estrasburgo. El Seminario de esta ciudad quedará intacto.

DÍA 22

## Rusia

SAN PETERSBURGO

El Gobierno alimentará á millares de personas desvalidas. La carestía se extiende al territorio de diez gobernaciones de la Rusia europea, y algunas de la Siberia. Se han gastado hasta ahora \$ 331,500.

## Alemania

BERLÍN

El pequeño crucero alemán *Sherber* que ha estado reparándose, será despachado inmediatamente á aguas de Venezuela, para incorporarse á la escuadra del Comodoro Scheder. Dentro de pocos días zarpará de Wilhelms-haven. Además de su tripulación el *Sherber* llevará 70 hombres para tripular el vapor *Restaurador* apresado por los alemanes.

El bloqueo de la costa de Venezuela continuará hasta que esté definitivamente arreglada la cuestión del arbitraje. Alemania estará muy satisfecha si Roosevelt aceptase el cargo, pues su aceptación se considera como garantía suficiente de que Venezuela pagará en caso que perdiera. La idea de nombrar árbitro á Roosevelt fue personal del Emperador. Hace dos ó tres días se hizo la pregunta extra-oficialmente y como el Presidente no se negara se resolvió hacerla oficialmente. Aunque Alemania está dispuesta á someter la cuestión á cualquier tribunal imparcial, prefiere á Roosevelt por la razón de que Castro aceptaría con más voluntad el fallo del Presidente de los Estados Unidos que el del Tribunal de La Haya; aquí se considera que los Estados Unidos han salido de la cuestión con crédito, puesto que la doctrina de Monroe ha sido reconocida por dos de las potencias más grandes de Europa. Roosevelt será aceptado por todas las partes, y los estados de Sur-américa quedarán persuadidos, en vista de los acontecimientos, que los Estados Unidos es la única potencia que los puede proteger contra las pretensiones de Europa. Lo que causa enojo en Alemania es la ligereza con que los americanos sospechan del gobierno alemán, juzgando que abriga designios secretos contra las repúblicas americanas. Participan de este sentimiento el Emperador y Gabinete alemán.

DRESDEN

La Princesa de la corona se ha huído de su casa. El *Journal de Dresden* anuncia que Su Alteza se fué el 11 del presente. En un arrebato de excitación mental desertó de su familia en Salzburgo, marchando al extranjero. Se han suprimido todas las funciones del invierno, inclusive la recepción de año nuevo.

## Gran Bretaña

LONDRES

The Times en su edición de hoy publica el mensaje que recibió del Gobierno del Canadá con motivo del establecimiento de comunicación entre América y Europa por medio del telégrafo sin hilos.

Cambio francés y alemán sin variación. Cambio americano se cotiza á la vista á \$ 4.86 cts. y á 60 días á \$ 4.82 7/8 cts. La plata en barras á 22 7/16 peniques. En Nueva York se cotiza á 48 3/4. Pesos mejicanos sin variación.

La información que se ha podido obtener indica que Roosevelt aceptará el puesto de árbitro.

Confirma The Times la noticia de la recepción por el telégrafo sin hilos de una parte de su corresponsal en Tablehead, Cabo Bretón.

NORTH SYDNEY

Segun anuncio hecho por el señor Marconi, esta tarde se transmitieron tres mensajes desde la estación Tablehead, Cabo Bretón, hasta Poldher Corewall, Inglaterra. El primero fué del Gobernador del Canadá, Lord Minton, dirigido al Rey Eduardo; el segundo del Comandante del crucero *Carle Alberti* para el Rey de Italia y el tercero del Doctor Parker, corresponsal de The Times para el redactor de este periódico en Londres. Los tres partes eran largos y se transmitieron sin dificultad alguna. Asegura Marconi que la comunicación entre el Canadá é Inglaterra está perfecta, solamente tiene que colocar en Inglaterra proyectores tan potentes como los que hay instalados en ésta. Entonces quedará listo para transmitir partes comerciales.

## Francia

PARÍS

Hoy se pronunció el sobreesimiento de la causa entablada contra el estudiante ruso Jean de Rydzewsky por el supuesto asesinato de la señorita Elena Goré.

## Italia

ROMA

El artista Conde Filipo Folchi, que en el año 1898 se huyó con doña Elvira, segunda hija de don Carlos de Borbón, trata de divorciarse de su esposa, la Condesa, á fin de poder casar con doña Elvira.

El Rey Víctor Manuel recibió esta mañana un mensaje de Marconi despachado de Cabo Bretón, Nueva Escocia, vía Cornwall, Inglaterra. Su Majestad envió al inventor una respuesta felicitándole.

## España

MADRID

Se anuncia que el Banco de España establecerá sucursales en la Habana, ciudad de México, New York y Buenos Aires.

Los Humberts están presos y reciben buen tratamiento, pero cada uno ocupa una celda aparte y se hayan incomunicados. Cuando fueron arrestados ayer, un miembro de la familia entregó á otra persona que vivía en la misma casa un paquete con la suma de 48,000 pesos. Este paquete ha sido entregado al Cónsul francés.

**Países Bajos**

LA HAYA

El Gobierno de los Países Bajos ha acordado observar una actitud estrictamente neutral en la dificultad venezolana; los navíos de las potencias bloqueadoras no podrán proveerse de carbón en los puertos de las colonias holandesas.

**Bélgica**

BRUSELAS

El Rey Leopoldo acaba de negociar con el Gobierno chino la cesión de una faja de terreno, semejante á las que la China ha cedido á las demás potencias europeas. Bélgica acepta territorio en vez de indemnización financiera por los reclamos resultantes de la última rebelión boxer.

**Estados Unidos**

WASHINGTON

Es muy evidente, juzgando por el desarrollo de los acontecimientos, que la idea de suplicar á Roosevelt para que sirviese de árbitro en el conflicto venezolano, tuvo origen en la cancillería alemana. Se cree que la Gran Bretaña é Italia se inclinaban al Tribunal de La Haya; pero oficialmente no han mostrado ninguna preferencia en el asunto y con tal de que Roosevelt acepte el cargo es seguro que las dos naciones en referencia le aceptarán gustosamente.

Aunque esta cancillería no ha recibido aún la respuesta de la Gran Bretaña y Alemania á la nota de Roosevelt en que él les manifestó que prefiere que se someta la dificultad al Tribunal de la Haya, se cree que si ellas reiterasen la súplica, aceptará la responsabilidad; el Presidente se encuentra en Virginia y mañana regresará á ésta. Los despachos últimamente recibidos por la Secretaría de Estado no se han publicado. Reina la opinión de que se ha verificado una mejora en la situación. Hay una frase en el discurso que pronunció en Berlín ayer el conde von Bulow que causó una desagradable impresión. Entre otras cosas el canciller imperial manifestó: "no es nuestra intención emitir una declaración de guerra, habiendo Alemania é Inglaterra convenido *por ahora* en bloquear la costa solamente. No adoptaremos, excepto en caso de inesperada emergencia, más medidas de carácter hostil". La frase "por ahora" infunde sospechas á los sur-americanos. Corre el rumor de que Matos ha tomado posesión de ciudad Bolívar, pero aquí no se le dá ningún crédito, primero porque Matos está aún en Willemstad, isla de Curazao, y segundo porque desde hace varios meses los revolucionarios se hayan en posesión de ciudad Bolívar y no se ha recibido aviso alguno de que se les haya sacado de ella.

BOSTON

El jueves por la mañana hubo un choque á la altura de la isla Thatcher, entre la nave de 5 árboles *Luisé Bedford* y la de 4 árboles *Frank Palmer*, ambas se hundieron casi inmediatamente; de los 20 individuos que componían las tripulaciones, 6 perecieron.

OTTAWA

El Gobierno del Canadá, por medio de *The Times*, felicita al pueblo británico con motivo de la hazaña de Marconi, la más grande de la ciencia moderna. Avisa un despacho de New Marflean, Turkestan ruso, que el terremoto en Andijan mató á 2,500 personas de esa

ciudad y vecindario y destruyó 16,000 casas. Los crujidos subterráneos continúan. Los recursos de que dispone la autoridad, no son suficientes para dar de comer y abrigar á los desamparados.

**Chile**

VALPARAÍSO

No se ha verificado ningún cambio en la situación política.

**Venezuela**

CARACAS

Opinan los principales extranjeros residentes en ésta, que el bloqueo de la costa constituirá un gran auxilio para los contrabandistas de Curazao y Trinidad.

LA GUAIRA

La manera de dar el aviso del establecimiento del bloqueo ha sido muy criticada por los oficiales de la cañonera americana *Manila* y del crucero francés *Traude*, pues se participó verbalmente al oficial de guardia. La llegada del *Traude* es para cuidar los derechos de buques neutrales franceses y para inspeccionar el vapor de mala francés que llegará á este el 24 del presente. Arribó el navío-escuela alemán *Stochi* trayendo al remolque una pequeña chalupa venezolana que fue apresada á la altura de Riguerote por el navío de guerra italiano *Giovani Bausen*. Hoy zarpó con destino á Trinidad, el crucero británico *Tribune*, llevando al remolque una chalupa venezolana que había apresado.

DÍA 23

**Austria**

VIENA

Telegramas de Salzburgo dicen que hay una grave discordia entre el Príncipe de la Corona de Sajonia y la Princesa; la que dió por resultado la repentina partida de la Princesa para Suiza, hace como una semana, en compañía de su hermano mayor; de Suiza escribió á su padre expresándole su intención de retirarse del todo de la Corte de Sajonia. De Suiza saldrá con dirección á Francia.

**Gran Bretaña**

BARBADOS

Informa el mayor Hodder Comandante de los ingenieros militares británicos en Santa Lucía, que el picacho de Monte Peleé, isla Martinica está creciendo perceptiblemente.—Tiene en la actualidad 928 pies más que antes y ha necesitado solamente 107 días para llegar á las actuales dimensiones. En el mes de agosto tenía 4,428 pies y ahora tiene 5,000.

**Italia**

ROMA

El Rey y el Ministro de Relaciones Exteriores tuvieron larga conferencia esta mañana, relativa á la situación venezolana. Expresase mucha satisfacción por el pacífico aspecto que han tomado los acontecimientos. El señor Prenetti notificó al embajador americano el establecimiento del bloqueo de la costa de Venezuela.

**Estados Unidos**

NUEVA YORK

De Londres avisan que se ha verificado otro gran robo de alhajas en la travesía de París á Londres. La última víctima es la condesa de Carnavon, cuya pérdida asciende á 5,000 libras esterlinas. Las alhajas se hallaban en un estuche de tafete verde, el cual á su vez estaba empacado en una canasta de trajes; ésta fue registrada por los oficiales del ferrocarril en París; cuando la condesa llegó á su casa de Londres, situada en la plaza de Berkley, se notó que la canasta de trajes estaba sin llave; al momento se abrió pero había desaparecido el estuche. Entre los artículos robados hay 12 anillos, 8 pulseras, 2 relojes de señora y varias otras clases de joyas, todas con incrustaciones de diamantes.

**Queda prohibida la reproducción de los anteriores e-blegramas.****INSTITUTO FISICO-GEOGRAFICO NACIONAL**

SERVICIO METEOROLÓGICO

Resumen de las observaciones practicadas el día  
23 de Diciembre de 1902.

	Mínimum	Máximum	Término medio	Cantidad, %	Duración, horas
Temperatura ° C. ....	14.9	22.1	17.44	—	—
Humedad relativa % ..	74	90	80	—	—
Lluvia .....	—	—	—	0.03	0.33
Sol .....	—	—	—	—	4.62

**FERROCARRIL DE COSTA RICA**

Desde el 1º de Enero próximo el señor R. E. Brounger, nombrado por la Directiva de esta Empresa, se hará cargo de la Administración del Ferrocarril de Costa Rica.

CHAS STUART,—Admor.

San José, 24 de diciembre de 1902.

**BANCO DE COSTA RICA**

El Banco de Costa Rica cerrará sus oficinas durante los días 29, 30 y 31 del corriente.

Las obligaciones á su cargo que venzan en esos días se considerarán vencidas el 27 de este mes y las á su favor el 2 de enero próximo. San José, 22 de diciembre de 1902.

MAURO FERNÁNDEZ,—Director.

**BANCO ANGLO COSTARRICENSE**

El Banco Anglo Costarricense cerrará sus oficinas durante los días 29 y 30 del corriente. Las obligaciones á su favor que venzan en esos días se considerarán vencidas el 31 del mismo, y las á su cargo el 27 del corriente.

San José, 19 de diciembre de 1902.

Por el Banco Anglo Costarricense,

MANUEL A. QUIRÓS,—Admor.

TIPOGRAFÍA NACIONAL.

# AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE TEJIDOS

Novedades de todas clases para las próximas fiestas; acaban de recibir ropa hecha y sedería de la China.

ALMACEN DE ABARROTOS

Gran surtido de vinos, licores, conservas, dulces, jaleas, confites y turrone para la Noche Buena.

A. HERRERO & C<sup>o</sup>—San José C. R.

## HARINA PARA LOS NIÑOS DE R. KUFKE

La harina para los niños de Kufke recomendada de parte de las autoridades científicas como el

mejor sustituto de la leche de la madre

en las reuniones de los físicos y médicos alemanes en Berlín 1886, Wiesbaden 1887, Colonia 1888, Heilderberg 1889, Bremen 1890 y Francoforte 1896. No se emplea solamente como alimento de los niños de pecho y de más edad de endeble constitución para curarlos de la colerina ó catarro intestinal, sino que siendo

un alimento neutral

obra de un modo benéfico sobre el estómago y el organismo en general, ayudando al mismo tiempo á las personas en convalescencia. Todo catarro intestinal, colerina y diarreas aun de los éticos, se curan prontamente por medio de esta medicina-alimento.

De venta únicamente en la **BOTICA ALEMANA**

## PACIFIC MAIL STEAMSHIP C<sup>o</sup>

A LOS EXPORTADORES

Los fletes de mar sobre café en oro ó pergamino de Puntarenas á puertos de Europa, será en la presente cosecha á 60 chelines por tonelada de 2,240 libras.

Los interesados tendrán 5 días de opción en New York para dejar allí el café ó hacerlo seguir á Londres, Bremen, Anwerp, Génova ó Nápoles.

Los exportadores que consignan flete á Puntarenas hasta 3-00 carga, tendrán una gran diferencia sobre la vía Limón.

**Felipe J. Alvarado C<sup>o</sup>,**

Agente en Costa Rica

**A. M. Garland,**

Agente especial.—Guatemala

San José, 23 de Diciembre de 1902

## T. ASSMANN Y C<sup>o</sup>

OFRECEN

Breva americana KEYSTONE marca registrada según Gaceta n<sup>o</sup> 78, de 30 de Setiembre de 1902; además un surtido completo de abarrotos.

**JOSE VARGAS M.**

ABOGADO Y NOTARIO

Despacha en su oficina situada en 14 Av. Central, Este, n<sup>o</sup> 493

Se alquila en los bajos del Hotel Internacional, frente á la ferretería de Macaya, un hermoso salón muy propio para comisionistas ú otro negocio de importancia.

Entenderse en el mismo Hotel con su administrador don José Sacripanti.

## Taller de Hojalatería y Fontanería

de Agustín Jiménez C.

7<sup>a</sup> Avenida, Este. Frente al Sagrario. Prontitud y esmero en los trabajos que se me encomienden

### HOSPICIO DE HUÉRFANOS

La volanta que se hizo en días pasados á beneficio de esta Institución no ha sido reclamada todavía.

El número ganoso fue el 5,342.

Si dentro del término de tres meses no se presenta el tenedor del premio, se procederá á una nueva rifa, ve 2,000 y 3,000. MEXICO, San José, 1<sup>o</sup> de Noviembre de 1902.

**POUDRE, SAVON & CRÈME SIMON**

Productos, maravillosos para suavizar, blanquear y aterciopelar el cutis.

Exigase el verdadero nombre

Rehúese los productos similares

J. SIMON

13, r. Grands Boulevards, Paris



## PURIFICATEUR LARCADE

Inventado por el

Doctor Larcade

Es el **DEPURATIVO VEGETAL** más poderoso conocido hasta hoy.

**PURIFICA LA SANGRE** maravillosamente.

**CURA RADICALMENTE**

**Sífilis, Úlceras, Crostas, Cánceres, etc., etc.**

A los **2** días de uso, resultados sorprendentes

A los **4** días los malos humores principian á ser secados

AGENTES GENERALES.—**A. ROUDEL & C<sup>o</sup>**—BURDEOS

Juguete para la  
NOCHE BUENA

Juguete para la  
NOCHE BUENA

## La Medicina del Siglo.

Los méritos que encierra la Emulsión de Scott están en las propiedades de los elementos que la componen.

El aceite de hígado de bacalao puro que contiene, ALIMENTA.

Los hipofosfitos de cal y sosa FORTIFICAN los huesos.

Su buena fabricación hace que estos elementos sean prontamente asimilables y gratos al paladar.

Por estas razones todos los médicos del mundo prescriben siempre

## LA EMULSION DE SCOTT

de  
Aceite de Hígado de Bacalao  
con  
Hipofosfitos de cal y de Sosa.

Los anémicos, los raquíticos, los atacados con frecuencia de catarros, los palúdicos y cuantos deseen verse vigorosos deben tomar la EMULSION DE SCOTT porque es el medicamento más valioso en el tratamiento del raquitismo y anemia infantil, porque es un alimento productor de grasa del más alto grado; porque es el tónico y reconstituyente más poderoso conocido.

Certificados de médicos lo han dicho: para los enjutos de pecho, para la tisis, resfriados y catarros crónicos, ninguna medicina es mejor que la EMULSION DE SCOTT.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.  
De venta en las Boticas.

1 A



En *La Mascota* y el *Almacén Hernández* hay siempre depósito de la

Breva marca

“KEYSTONE”

que venden hoy á ₡ 23.00 caja

En cantidad de 25 latas se hará precio convencional.

PAGÉS & CAÑAS

Alejandro Alvarado h. — Fabio Baudrit

ABOGADOS Y NOTARIOS PÚBLICOS —

Tienen su estudio en los bajos de la casa que ocupa la red telefónica, contigua al Gran Hotel.

Teléfono 227



**BOTICA ORIENTAL**

la botica de fama



Correo 350

## W. STEINVORTH & HNO.

Tienen un surtido completo de mercaderías

Ventas exclusivas al por mayor y en condiciones liberales

## Carnicería Canossa de Ercole Canossa

Este laborioso y activo industrial extranjero, ha montado su establecimiento en el mercado á la verdadera altura europea.

FABRICA de salchichas, salchichones y mortadelas con una elaboración especial.

Completo surtido de abarrotes, mantequillas y quesos. *Queso parmesiano, Queso amarillo, Queso caballo.* Gran surtido de JAMONES, TOCINO y especialidades de potes importados de las fábricas de Europa. El gusto más exigente quedará allí satisfecho.

El señor Canossa tiene en el mercado ¡¡La gran despensa!! ¡¡La despensa de los Reyes!!

**FOTOGRAFIA**

Para obtener retratos buenos es necesario recurrir á un fotógrafo de gusto artístico, y que sepa los últimos adelantos del arte. El mejor estudio fotográfico es el que acabamos de instalar en la Avenida Central, Este, *ALTOS DE CHINCHILLA* y que tenemos el gusto de ofrecerlo al público costarricense, haciendo trabajos de mucha reputación y de precios módicos.

Correo, Apartado 482.—San José.

Céspedes y Mora

## TRASLACION

Los Doctores T. M. Calnek y Luis P. Jiménez, han trasladado hoy su despacho al local que ocupó la sombrerería de *Bengochea é Hijo*, setentaicinco varas al Sur de la Iglesia del Carmen, en la calle central, al lado de la ferretería de los señores *J. P. Rodríguez & Hn*!

San José, 1º de Diciembre de 1902.

## Restaurante Central de G. Cavallini

Ha sido consagrado este establecimiento por el aplauso de nuestra más alta sociedad en varias y famosas ocasiones. Su servicio de cocina no admite parangón; *menus* exquisitos y diariamente combinados en todos los estilos del arte; cada comida es un banquete. Los camareros llenan sus funciones con gran habilidad y cultura. La cantina adquiere cada día más renombre entre el público distinguido. Vinos blancos, rojos, licores, champagne. Existencia de agua mineral de *Resbach*, la primera del mundo, la única usada en la mesa de los reyes de Europa. Se atienden con esmero y baratura toda clase de encargos para fiestas de gran tono, bailes, bodas y ceremonias de familia, en toda la República. Pensiones espléndidas para viajeros.—Servicio constante á cualquier hora del día y de la noche.

El Restaurante Central alcanza día por día nuevos triunfos

## MADERAS DE DOTA

Siendo Agente del “Aserradero Belmira” ofrezco á los señores constructores las maderas mejor labradas de las que llegan á esta capital procedentes de las afamadas montañas de Dota. Las muestras pueden verse en la Avenida Central, Este, nº 260, (casa de doña Juana v. de Salazar). Acepto contratos para entregas en los próximos meses de verano, á precios especiales.

Marco Tulio Pérez

## LOS HERMANOS ROMERO

TIENDA DE NOVEDADES

Mercaderías siempre nuevas y á la última moda europea.

ALMACEN DE CALZADO

Especialidad de la casa. Sorprendente calzado por la calidad, baratura y formas escogidas.

Manuel Romero

## Gran Vinatería y Cantina de Serapio Tomas

Sabido es por todo el público que no hay establecimiento en su clase que le iguale en *Vinos y Licores extranjeros*.

Cuenta con hermosos y frescos salones, concurrenidos por la mejor sociedad para servir los famosos REFRESCOS y HELADOS de toda clase de FRUTAS; en TOSTELES y DULCES, no hay quien lo supere.

Esta antigua casa acreditada por su buen servicio, acaba de recibir el famoso y renombrado

**Acete marca “SALAT”**

del cual es único agente en esta República Serapio Tomas.

Precios sumamente baratos.—Condiciones liberales en compras al POR MAYOR.—Servicio especial para BAILES, CASAMIENTOS y BAUTIZOS.

Muebles listos para la venta, nuevos y baratos. Almacén de don Jorge Morales Bejarano. Cuesta de Moras, nº 531.

## AVISO

Participamos al comercio que en esta fecha hemos nombrado ÚNICO AGENTE en Costa Rica de nuestro

**ACEITE marca “SALAT”**

á don SERAPIO TOMAS, con quien podrán entenderse los comerciantes que deseen hacer pedidos.

J. Salat é Hijos

Barcelona, 3 de Octubre de 1902.

## Aviso á los beneficiadores

Compramos café en pergamino de buena clase, y también de terceras y clases inferiores.

Robles & C<sup>o</sup>

Frente al Banco Anglo Costarricense.

## El Rey de los Brandy:

*Gautier Freres*

CASA ESTABLECIDA EN 1755

En botellas

En barriles

1, 2, 3, 4 y 5 Estrellas 1, 2 y 3 Coronas

**VENDO** la finca denominada LA SUIZA; consta de 45 manzanas de café en perfecto estado, 60 de potrero y el resto de montaña, y 65 cabezas de ganado vacuno y caballar.

Una buena casa de habitación y casas pequeñas para peones, aguas magníficas y máquina de aserrar.

Parte en construcción de un buen patio de beneficio; altura sobre el nivel del mar: 2,050 pies en la parte más baja.

Para precio y condiciones entenderse en la Pulpería del Limón con

PÍO ACUÑA

Manufactura que compete en calidad y precios con los extranjeros, la fábrica de muebles de don Jorge Morales Bejarano. Avenida Central, Cuesta de Moras, nº 531.

## EL TORITO

FÁBRICA DE CERVEZA DE JUAN MALEK

Único depósito de la Kola “Malek”

La cerveza TORITO, es la mejor y la más pura y saludable, porque en su fabricación se emplean los mejores y más sanos ingredientes. No hay adulteración. El que pruebe la cerveza TORITO y KOLA MALEK, sigue tomándola.

## SE VENDEN

Las valiosas y extensas propiedades de bananal sitas en Matina y Zent; las propiedades de café y ganado en Las Lomas y las casas en Matina que pertenecieron al que fué M. J. Carroil.

Detalles en un aviso más adelante.

THOMAS SCOTT

San José, Costa Rica, 11 de Noviembre de 1902.

## VINO RECONSTITUYENTE

Según la fórmula del Doctor Pettenkoffer, Profesor de la Universidad de Munich, Baviera

Este eficaz alimento para la sangre, descubierto por un excelente profesor alemán, ha sido usado en el mundo como el mejor y más agradable reconstituyente. Los enfermos y convalescentes que toman el VINO RECONSTITUYENTE recobran sus fuerzas y el color rosado vuelve á su apagado rostro. Ha sido usado con éxito y renombre en todos los climas para curar la anemia, falta de apetito, dolores de estómago, náuseas, debilidad por falta de sangre, palpitaciones nerviosas de corazón, insomnio y dolores internos de origen desconocido. Pueden tomarlo jóvenes y niños así como las personas de edad avanzada sin jamás sentir las molestias que causan otras preparaciones irritantes y desagradables al paladar.

DOSES:—Una copita tres veces al día antes ó después de las comidas. Para niños menores de diez años de media á una cucharadita.

Agente general en Costa Rica.—**BOTICA ALEMANA—VICTOR FABIAN,**—Prop.

700 colones con hipoteca, tengo encargo de colocar.

JUAN R. ACUÑA

## Juan Knöhr Hijos

Tienen un surtido completo de mercaderías.

Ventas exclusivas al por mayor y en condiciones liberales.

El 1º de Noviembre trasladé mi despacho frente á la casa de don Federico Tinoco.

**RICARDO KRIEBEL**

DENTISTA ALEMÁN

**Dr. Serardo Scheverría y Aguilar**

ABOGADO Y NOTARIO

**Attorney at Law & Notary Public**  
(English Spoken)

San José de Costa Rica.—Nº 163, 7ª Av. O.

**BREVA DIANA**

Como único importador de esta acreditada marca

La ofrezco á precios especiales por partidas de 25 latas. Cada lata contiene 10 kilos con 294 tabletas. También tengo existencia en Limón y Puntarenas.

**Walter J. Ford**

## LA BASTIDA

ALMACEN DE ABARROTES, VINOS Y LICORES

Pongo en conocimiento de mi clientela y del público en general, que he trasladado mi esta-blecimiento á la calle central, Norte, esquina 6ª Avenida Oeste, (frente á la ferretería de los señores Macaya y Cº y al almacén de ropa hecha de los señores Robert Hermanos), con un completo surtido de mercaderías, en las mejores condiciones, á plazos y al contado, y á los precios más ventajosos de esta plaza.

**ALBERTO LLINAS.**—San José Costa Rica.

## El Aguila de Oro

Es hoy por hoy la cantina favorita de nuestra juventud y ¿cómo no había de ser, si allí tienen un servicio esmerado y un magnífico billar? Sus mercaderías son siempre frescas, buenas y baratas; en su cantina se venden unos sabrosos cocktails á 10 céntimos, preparados por el gran ATILIANO. Su propietario es don Napoleón Soto.

**A B C**

**El mejor Champagne:**

**VICTOR CLICQUOT**

Carta blanca A B C.

Importa: G. de Benedictis

**¡¡ATENCIÓN!!**

La Agencia de la Fábrica de Sellos de Caucho La Costarricense que estaba á cargo de doña María v. de Linares, ha sido trasladada en esta fecha á la Librería de don Antonio Lehmann, quien recibirá las órdenes para la fabricación de toda clase de sellos.

Mi fábrica tiene 21 años de establecida y fué premiada en la Exposición Nacional de Costa Rica con medalla de plata de primera clase en 1886.

Teófilo Sibaja G.,—Propietaria.

Alajuela, 20 de Noviembre de 1902.

**PAGES HERMANOS**  
SUCESORES

Existencia constante de abarros frescos y baratísimos. Licores de primera. Harina de "EL GALLITO" y otras marcas. Manteca exquisita. Depósito de cigarras "MURIAS" á precio de quema.

Esta antigua y acreditada casa comercial gira letras de cambio sobre España á tipos muy aceptables.

**Alquilo** una casa en esta ciudad, grande, cómoda y con instalación eléctrica.

También vendo un precioso lote en La Sabana.

GERARDO SÁENZ GUTIÉRREZ

**CERVEZA SUPERIOR**

Imperial Lager Beer

Esta renombrada cerveza, conocida desde hace mucho tiempo por los clientes del Hotel Imperial como la mejor de las que se conocen en el país, se vende en

**LA GRAN VIA**

al módico precio de **₡ 42-00 el barril de 10 docenas.** Es la que mayor utilidad deja á los expendedores, y la que tiene mejor aceptación, por ser de clase inmejorable.

San José, Noviembre de 1902.

**POR ₡ 30-00**

Se alquila una casa decente y cómoda, situada en la calle 18 Sur, nº 306. Informarán en la casa nº 247 de la calle 17 Norte.

## ALMACÉN HERNANDEZ

SAN JOSE

Acaba de recibir géneros y abarros, papel de imprenta y cemento romano que, por ahora, vende más barato que nadie.

**OCTAVIO QUESADA**

ABOGADO Y NOTARIO

Despacha en el nº 116, Avenida 7ª, Este, casa de las señoras Montalegre, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

**¡¡NO LEA ESTO!!**

Academia de Inglés, frente á la Imprenta Nacional.

H. J. Edwards

una competente profesora.

Lecciones especiales en el día para señoras por cada discípulo tres lecciones por semana.

₡ 3-50 al mes

de Inglés por el mejor profesor de esta ciudad, á razón de

De esta fecha en adelante se darán lecciones de Inglés por el mejor profesor de esta ciudad, á razón de

**¡¡DO YOU SPEAK ENGLISH?!**

**¡¡LON AH! LON II!**

**DO YOU SPEAK ENGLISH?**

De venta en San Mateo, 40 cajuelas de semilla de zacate de guinea.

Entenderse en San José con Alejandro J. Aguilar, y en Esparita con

*Alejandro Aguilar Castillo*

El buen tono hoy, es decir: tengo mis muebles construidos en la gran fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, nº 531.

**VENDO de conformidad con las circunstancias, las siguientes fincas:**

1ª—*Guatitil.*—Lote de montaña, de 134 manzanas, situado á pocos metros de la estación *Peralta* y sobre la línea férrea á Limón á uno y otro lado.  
2ª—*Animas.*—400 manzanas con cultivo de potrero, café, hule y establecimiento de una buena calera.  
3ª—*Florencia.*—850 manzanas; cultivos de potrero, café, caña, piñas y una bastante completa maquinaria de aserrar, con abundantes maderas por explotación.

4ª—12 lotes de una caballería cada uno, en *Reventazón*, sobre la carretera de Fuentes.

5ª—Una casa en Cartago, bien situada y cómoda para familia numerosa.

6ª—Una casa en San José, de oficinas y bodega. De las tres primeras fincas puedo vender lotes no menores de 20 manzanas.

Los interesados deberán informarse en San José con Manuel A. Serrano C., y en Cartago con el suscrito.

**JOSÉ Mª BONILLA A.**

Si quieres comprar muebles con la seguridad de que sean buenos y baratos, en la única parte es la fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, nº 531.

**Jardinera Bellavista**

Frente al Hipódromo

En ella se encuentra de venta toda clase de semillas, flores y verduras; lo mismo que árboles frutales y de adorno.

P. RUCAVADO

**SILVESTRE SOLIS LEON**

**AGRIMENSOR**

7ª Avenida, Este.—650 varas del Parque Central

**MALA REAL INGLESA**

La Mala Real Inglesa ha bajado sus fletes á *treinta y cinco chelines* (£ 1-15-0) por café en oro, y *cuarenta y cinco chelines* (£ 2-5-0) por pergamino, la tonelada, á los puertos acostumbrados desde Limón.

Esta Compañía, además de los vapores corcos quincenales, enviará dos vapores de carga al mes durante la cosecha, que irán directamente á Londres: estos vapores directos tienen la ventaja de que el café no sufre con los trasbordos.

Se aconseja á los embarcadores poner en sus guías "POR MALA REAL."

LYON & COX,—Agentes